



EKSELANS BY ITS



Referencia	Référence	Articolo	Referência	Reference		IR W2
Código	Code	Codice	Código	Code		124008
Frecuencias Infrarojo	Fréquences infrarouges	Frequenze infrarosse	Frequências infravermelhas	Infrared frequencies	KHz	33 - 60
Modulación	Modulation	Modulazione	Modulação	Modulation		FSK
Frecuencia de RF	Fréquence RF	Frequenza RF	Freqüência de RF	RF frequency	MHz	433,92
Distancia máxima*	Distance maximale*	Distanza massima*	Distância máxima*	Maximum distance*	m	50
Tensión	Voltage	Tensione	Tensão	Voltage	Vdc	5
Alimentación	Alimentation	Alimentazione	Alimentação	Feeding	Vac / Hz	100~240 / 50~60
Consumo total	Consommation totale	Consumo totale	Consumo total	Total consumption	W	0,5

*Según lugar de instalación

*Selon le lieu d'installation

*Secondo il luogo di installazione

*De acordo com o lugar de instalação

*According to installation place

- 1.**
Transmisor
Émetteur
Trasmittitore
Transmissor
Transmitter



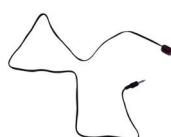
- 2.**
Receptor
Récepteur
Ricevitore
Receptor
Receiver



- 3.**
Antena
Antenne
Antenna
Antena
Antenna

- 4.**
Indicador LED de confirmación comando recibido
Indicateur LED de confirmation de la commande reçue
Indicatore LED di conferma ricevuto comando
LED indicador de comando recibida
Indication LED of received command

- 5.**
Extensor IR
Rallonge émetteur IR
Estensore IR
Extensor IR
IR extender



- 6.**
Conector alimentación 5 VDC
Connecteur pour alimentation 5 VDC
Connettore alimentazione 5 VDC
Conector alimentação 5 VDC
Power connector 5 VDC

- 7.**
Conector para extensor IR
Port d'envoi de IR
Connettore per estensore IR
Conector para extensor IR
Connector for IR extender

- 8.**
Fuente de alimentación
Source de courant
Alimentazione elettrica
Fonte de alimentação
Power supply unit



- 9.**
Selector de frecuencia IR
Sélecteur de fréquence IR
Selettore di frequenza IR
Seletor de freqüência de IR
IR frequency selector





EKSELANS BY ITS



[ES]

- 1.-Conectar el transmisor en la habitación desde la cual desea controlar el equipo A/V
- 2.-Conectar el receptor en la habitación donde está el equipo A/V que se desea controlar
- 3.-Orientar el transmisor IR del receptor hacia el sensor IR del equipo que desea controlar
- 4.-Alternativamente puede conectar el extensor IR al receptor y ubicarlo en la ventana IR del equipo A/V
- 5.-Ajuste la frecuencia del receptor acorde al mando a distancia con el interruptor switch

[FR]

- 1.-Connectez l'émetteur dans la salle à partir de la quelle vous souhaitez contrôler l'appareil A / V
- 2.-Connectez le récepteur à la salle où l'appareil A / V doit être contrôlé
- 3.-Aligner l'émetteur infrarouge du récepteur vers le capteurIR de l'appareil à commander
- 4.-Vous pouvez également connecter l'extenseur IR au récepteur et le placer dans la fenêtre IR de l'appareil A / V
- 5.-Réglez la fréquence du récepteur en fonction de la télécommande avec le commutateur

[IT]

- 1.-Installare il trasmettitore nella stanza da cui si controllerà l'apparato A/V
- 2.-Collegare il ricevitore nella stanza in cui è installato l'apparato A/V
- 3.-Allineare il trasmettitore del ricevitore col sensore IR dell'apparato A/V
- 4.-In alternativa, è possibile collegare l'estensore IR al ricevitore e posizionarlo sulla finestra IR dell'apparato A/V
- 5.-Regolare la frequenza del ricevitore in base al telecomando con l'interruttore

[PT]

- 1.-Conectar o transmissor na sala a partir do qual você deseja controlar o aparelho A/V
- 2.-Conectar o receptor na sala onde est situado o aparelho A/V para ser controlado
- 3.-Orientar o transmissor IR do receptor para o sensor IR do aparelho A/V que você deseja controlar
- 4.-Alternativamente, você pode conectar o extensor IR ao receptor e colocar sobre o sensor IR do aparelho A/V
- 5.-Ajuste a freqüência do receptor de acordo com o controle remoto com o interruptor

[EN]

- 1.-Connect the transmitter in the room from where you want to control the A/V device
- 2.-Connect the receiver in the room where is located the A/V device you want to control
- 3.-Face the IR transmitter of the receiver towards the IR sensor of the A/V device you want to control
- 4.-Optionally you could connect the IR extender and place it over the IR window of the A/V device
- 5.-Adjust the frequency of the receiver according to the remote control with the bottom placed switch

SCHEME 1



SCHEME 2



- [ES]** El receptor (IR W2 RX) admite varios transmisores (IR W2 EXT)
[FR] Le récepteur (IR W2 RX) prend en charge plusieurs émetteurs (IR W2 EXT)
[IT] Il ricevitore (IR W2 RX) supporta diversi trasmettitori (IR W2 EXT)
[PT] O receptor (IR W2 RX) suporta vários transmissores (IR W2 EXT)
[EN] The receiver (IR W2 RX) supports several transmitters (IR W2 EXT)